

EL ECO REGIONAL

Periódico semanal literario independiente



Director:
DON FLORENCIO RODRIGUEZ
Calle de Postas, núm. 23

Número
suelto:
QUINCE CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: CAPITÁN, NÚM. 7
Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Corresponsales en toda la región.

Anuncio

AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre último, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 464-409-548-690-353--241-235
991-85-333-846-801-921-824-61-219-347-71-
569-62-346-2-859-134-32-592-995-930-881-
76-795-93.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, José Gullón.

La industria sedera

Nuestros trabajos publicados sobre sericultura nos da derecho a que dediquemos a este asunto toda la atención que merece, mucho más cuando tan cerca de nosotros se intensifica un cultivo y se desarrolla una propoganda.

Su alteza real, el príncipe de Asturias, dará en Toledo una conferencia como organizador y sostenedor de la admirable granja de San Bernardo. Cuando nosotros recibimos estas noticias, sentimos una profunda pena, porque Aranjuez, contando con medios y disponibilidades mayores que cualquier otra ciudad, no ha dado síntomas de interés y devoción a una industria de pingües rendimientos y utilidades.

Más de tres millones de capullos de seda consume cada año el mercado nacional, y España produce poco más de un millón. Las dos terceras partes se importan del extranjero. Este solo dato es prueba elocuentísima de la seguridad y la calidad del negocio de la cría del gusano.

Si a ello agregamos que su cultivo sólo exige un especial cuidado, que pueden prestar en casa las mujeres y los niños, siendo para ellos, más que carga, grata ocupación durante sesenta y cinco días, en los que puede obtener, como minimum, dos onzas de semillas que rinden un beneficio líquido de seiscientos cincuenta pesetas.

Véase por estos datos si era factible poder obtener un buen rendimiento, y por tanto hallar el estímulo para engolosinar al vecindario, que en tan breve tiempo podrá adquirir unas pesetas, además del ingreso ordinario del jornal diario.

El frío pesimismo del temor al fracaso, hijo muchas veces de la poca importancia que se da a las cosas, más que de la probable realidad del éxito, priva muchas veces de prosperidades y resurgimientos que otros pueblos con más instinto de conservación saben aprovechar en beneficio propio. Ahí está Toledo, que sin quererle regatear nada, muy al contrario, admirándole por su perseverancia y entusiasmo, abre sus puertas, y secundando las iniciativas reales, establece el centro de la industria sedera, siguiendo la cruzada de reconstitución nacional iniciada hace tiempo.

No cesaremos de repetirlo. Aranjuez posee riquezas inmensas, condiciones excelentes, prodigios de la naturaleza, tierras fecundas y productivas. No falta más que el mago que sepa transformar, organizar y reunir los diferentes elementos en medio de producción y de riqueza.

J. PAZOS

Una comparación.

Hace algún tiempo nos refirieron un espectáculo por demás injurioso, bárbaro y descortés en extremo. Alguno de los lectores que conocen el hecho, no dejarán de aplaudirnos al hacerlo público, para remediar y prevenir acciones tan reprobables e indignas.

Llegó a esta estación un viajero, en el tren de Alcázar, y a los pocos metros de internarse por los paseos, en el trecho que media desde la plaza de Palacio hasta el jardín de la Isla, fué soezmente injuriado por unos cuantos chiquillos que le prodigaban «piropos» del más bajo rutinarismo. El buen viajero, inmutable y siguiendo su camino, fué felizmente defendido por un respetabilísimo señor de la localidad, que indignado por lo que acababa de ver y oír, amenazó a los chavales y les reprendió duramente su conducta.

Este accidente molesto, que repetimos no es invención periodística, sino un acontecimiento real, nos sugiere la comparación de las disposiciones dadas por el gobernador civil en la recogida de las menores. ¿Por qué no se hace algo parecido aquí, con una pléyade de muchachos que pululan continuamente por la estación, haciéndose unos inadaptables y unos holgazanes? La sociedad es como una casa en que hemos de vivir haciéndonos mutuamente la vida agradable, y además de interesarnos por el respeto de todos, debemos procurar que desaparezca esa miseria social de pequeños delinquentes, probio y vergüenza de todos.

En Holanda, los pescadores, que son gente fuerte y vigorosa, tienen la costumbre de pasearse en largas hileras dándose el brazo, de suerte que ocupan la anchura de la calle. Pero si un forastero acierta a venir en dirección contraria a ellos, se separan unos de otros y arriándose a lo largo de las paredes, le saludan sonriendo y quitándose amablemente sus burdos casquetes. Si no pudiera conseguirse tanto como en Holanda, al menos que se deje en paz a los viajeros, vistan el traje que quieran y les sea grata y pacífica la entrada en este Real Sitio.

P. ORTIZ

Acogida entusiasta

De verdadero éxito puede considerarse la acogida dispensada por el público a nuestro chocolate marca «LA GENOVE-SA», elaborado con fórmulas propias. Por sus excelentes cualidades se ha impuesto en todas partes, siendo su mayor garantía la pureza de sus componentes.

Soliciten nuestras fórmulas de «FOS-FATINA», alimento indispensable para los niños.

COLONIALES FINOS

Casa LAFUENTE POSTAS, 2

Hablando con el ex prisionero navarro José Jiménez Moreno.

El practicante militar Eulogio Gastón me había dicho que aún estaba en el Hospital Doker el soldado navarro José Jiménez Moreno, natural de Falces, ex prisionero de Abd-el-Krim, que, como se sabe, logró evadirse recientemente del cautiverio.

Jiménez refirió con todo detalle y ex-

tensión su larga y penosa odisea, desde que cayó prisionero hasta que llegó a la posición avanzada del sector de Axdir, donde se presentó a nuestras fuerzas.

—¿Dónde estabas cuando te cogieron prisionero?

—En la zona de Larache, en un blocao llamado Dedua número 2.

—¿...?

—El asedio al blocao empezó el día 2 de Octubre de 1924 y duró treinta y dos días: hasta el 4 de Noviembre del mismo año.

—¿...?

—En el blocao no había más que diecisiete hombres, incluidos el sargento, que era el jefe, y yo, el único soldado de Intendencia.

—¿...?

No, señor, no teníamos ni ametralladoras ni bombas de mano.

—¿...?

—No, no nos atacaban mucho. Sin duda sabían que no teníamos muchos víveres y esperaban a que nos rindiéramos por hambre.

—¿...?

—Gracias a la Aviación pudimos resistir el tiempo que resistimos. Todos los días nos echaban alimentos: higos, pasas, pan, galletas...

—¿...?

—También nos echaban hielo, pero no se podía aprovechar: se estrellaba al chocar con el suelo y se destrozaba.

—¿...?

—¡Claro! La falta de agua fué lo que nos perdió.

—Verá usted cómo caímos prisioneros. A eso de las dos de la mañana evacuamos la posición con intención de llegar a la posición española más próxima y salvarnos; pero cuando llevábamos andado como unos cuarenta metros, se levantaron de entre las peñas muchos moros y gritando y saltando se nos acercaron. «¡Paisa, no tirar!», decían. «¡No tirar, nada cortar ras!», que quiere decir: no cortar la cabeza. «Han sofa ras»—no cortar la cabeza—nos gritaban; y, cercados por todas partes, no tuvimos más remedio que entregarnos.

—¿A dónde os llevaron después que os cogieron prisioneros?

—¡Qué sé yo!—me responde—; nos tuvieron andando catorce días seguidos. Verá usted. La noche que caímos prisioneros nos llevaron a la cábila de Sajara, inmediata al blocao del Dedua número 2. En Sajara nos reunimos con más cautivos, haciendo un total de ochenta y cuatro; cuatro se escaparon y quedamos ochenta. En Sajara estuvimos hasta el 10 de febrero, y este día nos llevaron a Beni Set, de Beni Set a Taxarut, de Taxarut a Xauen, donde quedaron enfermos, rendidos por la fatiga, agotados por la fiebre, seis compañeros, y de Xauen fuimos a Beni Tarkum...

—¿Os hacían sufrir mucho?

—¿Para qué hablar de los sufrimientos?—responde Jiménez con gesto de repugnancia y dolor—. Eso no se puede decir, ni se puede creer; desde que amanecía hasta que anocheaba trabajando sin reposo, siempre amenazados por el látigo, hambrientos, sedientos...

Anuncio

AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 17 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Octubre de 1925.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

—¿Qué comiais?

—Una torta de cebada por la mañana y otra por la noche. Abd-el-Krim tenía ordenado que cada una de las tortas tuviera el peso de treinta duros, pero entre las dos no pesaban ni diez. Además las hacían con la cebada peor; la buena la destinaban a los animales. Con húmeda, con la que no servía para las bestias, se hacía el pan para nosotros... ¡y que no faltaran!, que muchas veces... ¡¡Hemos pasado más hambre!! Siempre estábamos todos a la caza de las algarrobas, de las habas, de los higos chumbos y de algunas hierbas que nos parecían riquísimas. ¡Yo he comido más hierbas que una cabra!

—¿Ha causado mucho efecto en el enemigo el desembarco de Alhucemas?

—No se puede usted figurar. Ha cambiado por completo. Antes, cuando les pegaron a los franceses, estaban engritados, ufanos, provocativos, afrentándonos siempre. «Moro estar jorneo mucho—nos decían—, moro tener mucha fuerza; españoles y franceses, perros cristianos, estar como nada». Y ahora van taciturnos, silenciosos; nunca hablan de la guerra...

—Se ha dicho que desde el desembarco os trataban peor a los cautivos.

—Es verdad. Desde que las tropas españolas entraron en Alhucemas, aumentaron los suplicios, los trabajos y los malos tratos. Un detalle: antes nos solían dar las colillas de los cigarros que ellos fumaban, pero desde las últimas operaciones quemaban las puntas de los cigarros o las pisoteaban con rabia en nuestra presencia.

—¿Crees que el desembarco les cogió de sorpresa?

—Sí, señor; ellos nunca esperaban que por allí podían entrar los españoles y cuando alguna vez hablaban de eso entre ellos lo hacían en son de burla y chanza, riéndose a carcajadas. Y se comprende que no lo creían, porque en Axdir tenían todo: allí estaba el cuartel general, las municiones, etc. Abd-el-Krim vivía en una casa inmediata al cerro de las Palomas, desenfilada de los disparos de las baterías de la escuadra, resguardada de las bombas de los aeroplanos... ¡Ah, si se hubiera avanzado hasta Axdir el día que se desembarcó! Les hubieran cogido todo: armamento, municiones, todo lo que tenían en las cuevas.

—¿Cómo te atreviste a fugarte?

—Ya tenía un poco de experiencia. Esta era la segunda vez que probaba fortuna...

—¿Habías intentado evadirte antes de ahora?

BANCO DE VIZCAYA

Su situación el día 31 de Octubre de 1925, ajustada al modelo aprobado por Reales órdenes de 21 de Septiembre de 1922 y 8 de Abril de 1924.

ACTIVO		Pesetas.
I.—CAJA Y BANCOS		
Caja y Banco de España.....	72.545.407,13	
Monedas y billetes extranjeros (Valor efectivo al c/ del día).....	107.171,77	
Bancos y Banqueros.....	18.932.060,21	91.584.639,11
II.—CARTERA		
Efectos de comercio hasta 90 días.....	63.343.805,98	
Efectos de comercio a mayor plazo (Condicionales).....	106.118,75	
TÍTULOS: Fondos públicos.....	53.646.352,89	
Otros valores.....	62.463.274,57	179.559.552,19
III.—CREDITOS		
Deudores con garantía prendaria.....	45.582.460,57	
Deudores varios a la vista.....	—	
Deudores a plazo.....	38.748.437,29	
Deudores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día).....	12.846.107,60	97.177.005,46
IV.—SUCURSALES		
V.—DEUDORES POR ACEPTACIONES Y AVALES		
VI.—INMUEBLES		
VII.—MOBILIARIO E INSTALACION		
VIII.—ACCIONISTAS		
IX.—CUENTAS DE ORDEN		
X.—CUENTAS DIVERSAS		
XI.—CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO		
XII.—GASTOS GENERALES		
XIII.—INTERESES DE CAJA DE AHORROS Y CUENTAS CORRIENTES VISTA		
XIV.—DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA		
VALOR NOMINAL		449.464.072,61
XV.—DEPOSITOS		1.022.724.877,68
		1.472.188.952,29
PASIVO		
I.—CAPITAL		
II.—FONDOS DE RESERVA		
III.—ACREEDORES		
Bancos y Banqueros.....		
Acreeedores a la vista (c/c e imposiciones).....	126.752.080,04	
Acreeedores hasta el plazo de un mes (cuentas corrientes especiales y Caja de Ahorros).....	65.563.995,15	
Acreeedores a mayores plazos (imposiciones).....	50.098.065,00	
Acreeedores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día).....	15.000.519,26	257.414.659,45
IV.—SUCURSALES		
V.—EFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PAGAR		
VI.—ACEPTACIONES POR CUENTA AJENA		
VII.—CUENTAS DE ORDEN		
VIII.—CUENTAS DIVERSAS		
IX.—ACREEDORES POR CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO		
X.—PERDIDAS Y GANANCIAS		
Remanente del ejercicio de 1924.....	3.285.077,42	
Destinado a liberación de las acciones 5 por 100.....	2.000.000,00	
SALDO.....	1.285.077,42	
Beneficios en 1925.....	13.827.052,97	15.112.130,39
VALOR NOMINAL		449.464.072,61
XI.—DEPOSITANTES		1.022.724.877,68
		1.472.188.952,29

—Sí, señor; pero tuve que entregarme al día siguiente.

—¿Por qué?

—Me separé del grupo de los compañeros con intención de llegarme a las posiciones avanzadas de la parte de Tetuán, pero tuve tan mala suerte que al día siguiente de fugarme se desencadenó una tormenta atroz y la lluvia y la niebla me desorientaron y tuve que rendirme...

—¿No te hicieron nada?

—¡Dios mío, lo que sufrí! Me condujeron entre dos a Targuis, donde estaban los demás prisioneros. Cuando pasábamos por las cábilas o nos cruzábamos con alguno en el camino, hablaban de mí y se decían unos a otros en árabe que me pegarían cinco tiros o que me cortarían la cabeza. ¡Cuántas veces oí la terrible frase «Han sofa ras», que quiere decir «cortar la cabeza»!... Cuando llegamos a Targuis y en presencia de todos los cautivos me hicieron subir a un montón de piedras y colocaron en frente un piquete de la guardias. Yo me puse de espaldas, consentido en morir acibillado a balazos.

—Tú—me dijo el caid—mirar aquí.

Y me hizo mirar a los moros, que estaban dispuestos para hacer fuego sobre mí...

—¡Retiradlo de nuestra presencia! ¡llevadlo fuera de aquí!—pedía el sargento!

—Tú callar y mirar—respondió el caid.

Dió la orden de cargar los fusiles y gritó:

—¡Apunten!

Más de medio minuto estuvieron con las armas en la cara...

¡Qué instantes, Dios mío! Yo, con los ojos cerrados, aguardaba la hora de morir, rezando... Por fin, el caid gritó con gran alegría de todos:

—¡Descansen, armas!

Nos dijeron que no me mataban porque no tenían orden para ello. ¡Qué rato me hicieron pasar! ¡No lo olvidaré en mi vida! Después, en presencia de todos, me mandaron tirarme al suelo y después de obsequiarme con cincuenta correazos, me pusieron a trabajar en la carretera con el pico más grande. ¡Vengan picos!, decía yo para mí. También el compañero que ahora se ha escapado conmigo, intentó fugarse antes: a los ocho días lo cogieron en la zona francesa y le dieron ciento trece azotes con una correa mojada.

—¿Cómo lográsteis escaparos ahora?

—Verá usted. Yo estaba bastante mediano de los bronquios y tenía además una infección en una pierna; como temía que si me quedaba allí la iba a «parmar» como otros muchos, decidí jugarme el todo por el todo. En último—me dije—prefiero morir buscando la libertad y la vida, que aquí resignado como una bestia.

L.

SE ANUNCIA

a los efectos de anulación, en caso que en el plazo de treinta días, a contar de la fecha, no se presente a la Intervención de este Ayuntamiento la Carta de Pago, número 91, extraviada a D. Emilio Díaz, por pesetas setenta y cinco.

Aranjuez 11 de Noviembre de 1925.—
V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.—
El Interventor, José L. Peleáz.

DIVULGACION CIENTIFICA

La "lluvia de estrellas,"

El Universo, morada permanente de grandiosas bellezas, nos ofrece de vez en cuando algún espectáculo por el cual el hombre comprende su insignificancia ante la magnitud de la obra del Creador; estos hechos, unas veces ocurren en el inmenso firmamento como manifestaciones vitales del sistema cósmico, y su estudio corresponde al astrónomo; otras tienen lugar en el Océano gaseoso que envuelve nuestro globo, en cuyo caso es al meteorólogo al que incumbe su examen, y, por último, las perturbaciones accidentales o constantes que se verifican en la corteza terrestre o en el interior del planeta, son hechos que pertenecen a las ciencias geofísicas en sus varias ramas: Geología, Sismología, Gravitimetría, etc.

Pongamos cuatro líneas referentes a la misteriosa lluvia de estrellas, verdaderamente inofensivas, como lo son las producidas en la quema de un castillete de fuegos artificiales.

Los fenómenos meteóricos son debidos al paso por la atmósfera de partículas procedentes de cuerpos celestes de otro sistema solar; el acontecimiento del 21 de octubre último, fué del orden de los imprevistos (un fragmento aislado que cruza la envolvente gaseosa del globo, se pone incandescente y desaparece o estalla cayendo algunos fragmentos al suelo), en cambio el que aquí se cita, entra en el campo de los previstos.

Recordemos que los cometas van dotados de esa hermosa «cola» o «cabellera» formada de materia cósmica, en la cual se ha comprobado la existencia de hidrocarburos gaseosos en estado de incandescencia y vapores de metales como el sodio, magnesio, etc.; estos cometas tienen órbitas elípticas sumamente alargadas, en cuyo recorrido invierten algunos años; de ellos hay calculados perfectamente 21, y sus intervalos en aparecer oscilan entre 3 y 76 años; correspondiendo generalmente su paso a los meses de agosto y noviembre, en los que son tan frecuentes los pasos de estrellas fugaces.

La lluvia de estrellas de que hablamos está relacionada con el paso por nuestra órbita de un cometa descubierto en 1826, y cuyo período parece ser de 6,6 años, y en una de sus apariciones, la de 1845, ofreció la curiosidad de aparecer dividido en dos desiguales en magnitud, pero completos en su cabellera. Uno de estos núcleos es el que pasó por nuestra vecindad, y la aparición de un sin fin de estrellas fugaces tiene lugar en un punto de la bóveda celeste que parece coincidir con el de la constelación «Andrómeda»; el mismo cometa dió lugar a una emocionante lluvia de estrellas en 27 de noviembre de 1878.

Vemos que el encuentro de la Tierra con un cometa se reduce a un agradable espectáculo sin consecuencias desagradable, pero al maravillarnos ante esa lluvia de infinitísimas partículas, debemos tener presente que nuestro globo, con todos sus tesoros y obras de arte, se reducirá, con el transcurso de un buen número de siglos, a fragmentos, que pasarán a integrar otros cuerpos celestes, siguiendo así la Ley universal impuesta por el Ser Supremo.

F.

Intereses agrarios.

Estación de Industrias derivadas de la leche.

Nuestro criterio, sostenido desde hace muchos años, ha sido siempre el de que cada Granja o Estación debiera especializarse en un solo cultivo y estudiar éste desde la tierra y la semilla hasta la industrialización del producto.

Hacia la especialización ya va orientándose el Decreto-Ley de 20 de Junio, aunque no llega al detalle de verdadero

acomplamiento, pero en la industrialización mantiene el criterio anterior de una porción de industrias rurales.

Concretándonos a las de la leche repetimos nuestro criterio. ¿Por qué han de estar separadas las granjas ganaderas? ¿Por qué el ganadero ha de correr a una granja a estudiar el cuidado del ganado y a otra la fabricación de quesos y mantecas de ganado?

En las estaciones de industrias derivadas de la leche que quedan donde están, se había pensado únicamente en las regiones de ganado vacuno, desatendiendo las del lanar, y como no había realmente granjas agropecuarias no había más medio que admitirlas como se habían instalado.

Hoy procedían dos cosas: o ampliar esas Estaciones a Estaciones agropecuarias, o dividir las entre las Estaciones de vacuno, de leche y lanar.

El articulado está bien desenvuelto, y comprende también la multitud de transformaciones con que hoy se industrializa este producto y que puede constituir, como constituyen en el extranjero, una porción de pequeñas industrias, de ordinario de más grandes y seguros rendimientos que las dos principales de queso y mantequilla.

Todo esto lo estudiarían el ganadero, y sus hijos e hijas en la misma granja en que estudiarían el cuidado y mejoramiento del ganado, con más aprovechamiento y menos dispendio y también a los ingenieros les sería más fácil y persuasivo dar la enseñanza completa y la demostración práctica en toda su amplitud.

Además el mejoramiento lechero de ganado lanar y las industrias derivadas de esta leche, se podrían estudiar con el interés y solicitud que merece esta importante riqueza del país, tan descuidada en este punto y que es de temer que siga estándolo en la preferente importancia que se da a la de vacuno.

F. HORTAS

"LA DIAMELA,"

Dióme un día una bella porteña, que en mi senda pusiera el destino, una flor cuyo aroma divino llena el alma de dulce embriaguez; me la dió con sonrisa halagüeña, matizada de puros sonrojos, y bajando hechicera los ojos incapaces de engaño y doblez. En silencio y absorto toméla como don misterioso del cielo que algún ángel de amor y consuelo me viniere, durmiendo a ofrecer, en mi seno inflamado guardéla con el suyo mezclado mi aliento y un hechizo amoroso al momento yo sentí por mis venas correr.

Desde entonces, do quiera que miro allí está la diameila olorosa y a su lado una imagen hermosa cuya frente respira candor; desde entonces por ella suspiro, siendo el pecho inconsciente a su halago con su aroma inefable me embriago y a ella sólo consagro mi amor.

ROSAURA

PASATIEMPO

Un inglés, aficionado a antigüedades, fué a Madrid con el único objeto de visitar la Armería Real.

Después de haber visto cuanto contienen de notable aquellos departamentos, salía disgustado, diciendo:

—Mí no haber visto nada.

—¿Nada?—dijo un caballero que le acompañaba.

—¡Nada! Mí querer ver un arma de fuego antigua.

—¿Qué arma?

—Si estar aquí, mí pagarlo bien.

—¿Es un fusil?

—¡Ah! No ser un fusil.

—¿Una espingarda?

—¡Oh! Tampoco ser espingarda.

—¿Una pistola?

—No, no. Ser una carabina.

—¿De qué época?

—¡Ah...! Mí no saber época; pero sí la marse «Carabina de Ambrosio».

BAGATELAS

... ¡Es tan femenino el deseo de parecer hermosa!

Desde que Psyché se miraba en el arroyo adornándose con flores, hasta nuestros días, ha sido siempre el fin que ha perseguido toda mujer, sin olvidar que la belleza es casi una virtud, y que tiene el dulce deber de hacerse agradable a los suyos, y en verdad que no hay nada tan encantador para nosotras como el sabernos admiradas por los que nos son caros. ¡Oh, sin que haya en ello vanidad alguna! ¡Es tan femenino, repito!... Por eso nuestra coquetería es un rito y con ese instinto de lo bello que nos caracteriza, hemos elegido la perla como adorno predilecto, y aun cuando hay casos en que se mueren de envidia, las más veces se muestran complacientes y nos prestan su encanto. No creo que haya quien las disuelva en limón como egipcia la Cleopatra, para con tal mixtura aclararse el cutis, pero sí tengo la evidencia de que todas, sin excepción, anhelamos sentir las resbalar sobre nuestras gargantas.

Sé de una reina de Francia, que tuvo la fuerza de voluntad de no aceptar de su egregio esposo el obsequio de un collar de brillantes por parecerle dispendioso oneroso para su nación, mas sus buenos propósitos se fundieron ante el hechizo sugestionador de otro de lindas perlas, que habían de tornarse una a una en lágrimas de dolor para la infeliz soberana.

Usando de ellas con profusión, se las ve dibujando arabescos sobre vestidos suntuosos, rodeando la muñeca de la joven prometida, en broches, en anillos, en pendientes, pero en donde más nos cautivan es confundidas con las flores de azahar formando diadema, que cubre la frente pura de una desposada.

REMEE

Sastre de señora y caballero.

Los domingos en ésta, Real, 8, HOTEL EUROPA, y en Madrid, INFANTAS, 15.

Resumen general de la semana.

Madrid: La Real orden del 23 dispone que, a partir del primero de mes, se admitan y paguen los giros postales en las carterías rurales.

Almería: El lunes fué elegido presidente de la Unión Patriótica de esta provincia el catedrático y periodista don Gabriel Callejo.

Barcelona: El martes se agravó el excursionista Figuerola, que cayó a un abismo en Monserrat.

Coruña: El miércoles, en el Paraninfo del Instituto, dió una notable conferencia el señor Jaén.

Lugo: El jueves llegó a ésta el subsecretario de fomento en viaje de inspección.

Avila: El viernes nevó copiosamente por Gredos.

Alemania: El día 25 se firmó con España el «Modus vivendi» comercial.

Marruecos: El día 26 se presentaron en Axdir varios indígenas de las mehalas de Abd-el-Krim, que entregaron bastante armamento, haciendo acto de sumisión.

Don José Soriano

da clases de 1.ª enseñanza y especiales. NARANJOS, 3

ESPECTACULOS

Mañana, en el Teatro, dos secciones de cine y varietés, tomando parte la célebre cupletista Santanela, hija de esta localidad. Por la tarde, en el campo de la Deportiva, futbol.

Leche

pura de vaca para niños. Ganado exclusivamente para esta especialidad.

CAPITAN, 8

DE SOCIEDAD

Está pasando una temporada entre nosotros doña Carmen R. Monge.

Se encuentra restablecido nuestro apreciado amigo don Santiago Rodríguez.

Se encuentra en grave estado la bellísima señorita Cristina Peñarredonda. Deseamos su mejoría.

El jueves regresaron de Murcia la señora de Menchor y sus hijas.

Se encuentra muy mejorado nuestro buen amigo don Carlos Sastre.

Ayer marchó a Lorca la gentil señorita Antofita Banegas España.

Está más aliviada la madre política de nuestro buen amigo señor Cuerva.

Salió para Valladolid dan Rafael García.

Saludamos al rico propietario don Ruperto Jiménez.

Lea usted EL ECO REGIONAL, el único periódico de la comarca.

PENSAMIENTOS

Vivir sin tener nada que reprocharse, debe consolar al hombre, pero no envanecerle.

En la vida del hombre, el capítulo de las adversidades e infortunios es siempre el más largo.

El pueblo, si no teme, es de temer.

Casa GULLÓN

STUAR, NÚM. 24

TEJIDOS, FERRETERÍA, ARMERÍA, ARTÍCULOS DE CALEFACCIÓN, LÁMPARAS ELÉCTRICAS, BATERÍA DE COCINA POR KILOS, CEMENTO PORTLAND Y RÁPIDO
Precios sin competencia.

NOTICIAS

La Junta directiva de la Asociación de Hijas de María de esta población, envía el testimonio de su más profunda gratitud a la señora doña Milagros de la Vega de Casas, por los ocho bonitos floreros que ha regalado para el altar de la Virgen, deseándole todo género de felicidades en su nuevo estado.

También ofrecen las mismas señoritas de dicha Junta un voto de gracias a su apreciable consocia la señorita Pepita Gabriel, por los dos preciosos ramos que ha regalado con el mismo motivo, deseándola igualmente toda clase de venturas.

El sábado anterior ocurrió un accidente de automóvil en la cuesta del Riarjar, resultando dos heridos y uno de ellos el «chófer», don Salvador Campo, en grave estado, vecino de Carabanchel; y levemente el otro, llamado Manuel Gómez.

El domingo fué el sepelio de nuestro suscriptor don Tomás Pulido. A su familia enviamos nuestro pésame.

Se ha ofrecido para ser nuestro corresponsal en la provincia de Toledo, el periodista don Julián Corial.

Desde el lunes está abierto el consultorio del Ayuntamiento, de nueve de la mañana a diez de la noche, con guardia permanente.

El servicio de degüello del Matadero ha sido adjudicado por un año a don Leandro García, que se compromete a dar al Ayuntamiento 13,80 diarias.

El Ayuntamiento adquirió unas lámparas de gasolina para las oficinas y un foco para el Matadero para los casos de luz eléctrica.

Se sabe que van muy adelantadas las obras de las casas baratas de la Plaza de Toros, y el mismo dueño piensa hacer veinte más, resolviendo de este modo uno de los problemas actuales.

CHINCHON

Llegaron a ésta el lunes, después de pasar una temporada en Aranjuez, don Santiago Peña y familia.

CIEMPOZUELOS

Se encuentra enfermo don Tomás Valencia.

Está comprobado: quien en EL ECO anuncia, vende.

Horario de Misas.

En la capilla del Hospital, a las seis. En la iglesia de San Pascual, a las siete.

En la capilla de San Antonio, a las ocho.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; los festivos, a las ocho y media, diez y once.

En la Real Capilla, los días laborales, a las ocho y ocho y media; los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana Religiosa

Día 29. Domingo primero de Adviento. San Saturnino mártir. En la parroquia misa solemne a las diez, en la que predicará don Juan Carrillo.

Día 30. Lunes.—San Andrés Apóstol. A las cinco de la tarde comenzará la novena de la Inmaculada Concepción en la parroquia, predicando todos los días don Ramón Molina, canónigo de Toledo.

Día 1.º de Diciembre. Martes.—Santa Cándida, mártir.

Día 2. Miércoles.—Santa Bibiana, Virgen y mártir.

Día 3. Jueves.—San Francisco Javier, confesor.

Día 4. Viernes.—Santa Bárbara, Virgen y mártir, patrona de los artilleros. Ejercicios del primer viernes en la parroquia, a las ocho y media.

Día 5. Sábado.—San Sabas, abad.

TOLEDO

EDITORIAL CATÓLICA TOLEDANA

Juan Labrador, número 6.

(4) FOLLETÍN DE EL ECO REGIONAL

Rosalinda.

(CONTINUACION)

III

Después, casi todos los días, al ir ella al Convento y yo al Colegio nacional, nos veíamos; conversábamos, marchábamos juntos. Hubo flores, charlas, promesas, sonrisas y lágrimas de ambas partes. Y he aquí otra digresión, como breve opinión sobre las lágrimas.

¿Por qué será que las mujeres lloran con más facilidad que los hombres? Eso lo vemos todos los días. Por cada cien hijas de Eva que nos dan el tributo de su llanto, apenas hay un Adán que llora.

El llanto de las mujeres tiene diferentes causas y motivos. Varias lloran de pena, de angustia; quienes de celos, de

rebeldía, de odio; aquellas, en violentas crisis nerviosas; éstas, petrificadas, solitarias, mudas, como a veces lloran los peñascos de la montaña.

En cambio, pocas veces las lágrimas han asomado a los ojos de los hombres. Por excepción, el amor acostumbra en profundas emociones, a ser igualitario, obligando a los hombres a llorar. ¿Puede decirse que las mujeres sean más sensibles que los hombres? ¿Acaso sus cuerpos son ánforas que trasmanan y rebasan el alma y se vuelcan en lluvia de llanto, al primer contacto del agravio? La causa, ¿debemos buscarla en la debilidad del bello sexo y en la fortaleza del feo? ¿Pero esto de la debilidad y de la fortaleza, no es prejuicio, una postura vanidosa? ¿Por qué no puede llamarse débil un sexo que da madres, esposas, heroínas y santas, viviendo casi siempre de la emoción, del sacrificio y la privación? Entonces, si no son más débiles que los hombres, ¿lloran acaso porque llevan la sensibilidad a flor de la piel? También los hombres la llevamos, porque una es el alma de la especie; una sola la sensibilidad con pequeñas diferencias personales, que nunca llegan al

extremo de separarla en dos modos emotivos distintos.

Es preciso que volvamos a Rosalinda, que espera; mas expliquemos el motivo de las lágrimas femeninas. Por causas misteriosas que ni la ciencia ni la poesía podrán explicar, los mujeres lloran con más frecuencia; porque el vaso interior, el cántaro del alma donde están las lágrimas, tiende a derramarlas hacia el mundo exterior en lluvia de ternura y de pasión. Y quien dice ternura, dice maternidad y evoca a la madre que acaricia, a la prometida que impulsa a lo grande y bello de la vida.

En tanto los hombres lloran también, pero no derraman sus lágrimas hacia afuera, sino hacia adentro. Hasta que el cántaro rebasa, trasmana, y por no romperse de dolor, se vuelca por los ojos, no en dulce y menuda lluvia, sino a torrentes de verdadera inundación. Entonces la angustia se anuda a la garganta, y lloramos una sola vez por todas las veces que lloran por nosotros.

Rosalinda, fuertemente impresionada, fingió sentirse indispuesta, y en el fondo de cálida imaginación, surgió la idea de marcharse. No podía continuar

en las clases. Como tormenta que arrastra la hojarasca caída, trasladándola de una parte a otra, no retenía explicación alguna y el tormento era mayor, porque le aguijoneaba la presunción y la ironía de las otras alumnas.

No tardó en abandonar el Colegio, y al regresar a su casa, se detuvo maquinalmente en el mismo lugar que había estado con Hugo. Sintió rubor y vergüenza. Tal vez había sido irreflexiva y algún tanto coqueta; circunstancias que le habían comprometido en su comunicación con Hugo. Y ligera como una alondra, desapareció por entre los plátanos y rosales, que recogieron este eco de su voz: ¡Sí, le quiero, soy cautiva de su amor!

(Continuará).

DOCTOR ESCALADA

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

Gobernador, 8.-ARANJUEZ

Comestibles finos
Vinos y Licores
de
Celedonio Tejedor

Postas, 7.—Teléfono 144

Participa a su distinguida clientela, haber recibido un extenso y variado surtido en conservas de pescados, frutas al natural, en almibar y mermeladas.

Todo primeras marcas

Se vende
madre de espárragos de primer año. Dos, **un real**; de segundo año, a **quince céntimos** cada una.
PUESTO DE LA AGUSTINA
MERCADO

Se vende
leche de vacas, a 70 céntimos el litro, servida a domicilio.
SE GARANTIZA SU PUREZA
Cacharras precintadas.
Wenceslao García
ALMIBAR, 43

LA MADRILEÑA
José Fernández
ARANJUEZ

Tinte y quitamanchas.—Especialidad en limpieza al seco.—Trajes de caballero y de señoras.—Tintura negra.—Transformación de colores sobre lanas, sedas y algodones

Stuart, 10, teléfono 142.

Antonia Cruz
Modista de Madrid
Precios módicos
Plaza de la Libertad, 9
Patio Oficinas

DISPONIBLE

Garage Regio

Venta de accesorios, cámaras, cubiertas Michelin, gasolina y aceites.—Taller de reparaciones de toda clase de automóviles.—Repuestos Ford legítimos.—Especialidad en arreglos de motores Ford, de dinamos y carga de acumuladores.

Alquiler de autos y camionetas a precios baratísimos.

Postas, núm. 31—Teléfono 138

Confitería y Pastelería
HIJO DE DORADO



(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la casa.
Fabricación de bombones y caramelos de todas clases.
Precios especiales para detallistas.
Gran surtido en cajas fantasía para bombones y objetos para regalo.

FAUSTINO ONATE
Unico agente oficial autorizado en esta región

Ford

Almibar, 1.—Teléfono 100
ARANJUEZ

Voiturette.....	3.610 ptas.
Turismo S. A.....	4.375 >
Sedan C. A.....	7.015 >
Chassis, coche S. A.....	2.980 >
> camión.....	3.980 >
Tractor Ford.....	5.920 >

Se desean representantes a sueldo y comisión.

Omnibus y camiones carrozados, a precios económicos.—Taller de reparaciones, con mecánicos especializados en motores FORD

Ventas al contado y a plazos

Banco de Vizcaya
Sucursal en Aranjuez

Operaciones que realiza este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y medio por ciento.
Imposiciones: A 90 días, tres y cuarto por ciento; a 180 días, tres y medio por ciento; a un año, cuatro por ciento.
Caja de Ahorros, tres y medio por ciento.
Cobros y pagos por cuenta corriente
Descuento y negociación de letras sobre España.
GIROS.—Sobre todas las plazas de España y del Extranjero.
Depósitos en custodia de títulos.
BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en las de Bilbao, Madrid y Barcelona, franco de comisión, cobrando únicamente el corretaje del Agente.
Préstamos y créditos sobre valores.
Informes comerciales y sobre valores. Facilitamos gratis a los cuentacorrentistas.

COMPRAR
el café LA GARZA

Que ha obtenido en la Exposición la Medalla de oro

Depósito y venta exclusiva

Benjamín Ramírez

STUART, NUM. 27 (TIENDA)

Zapatería
Sombrerería y
Funeraria
de la

Viuda de VARON

Trajes, abrigos de niños, gorras y sombreros.—Calzados de todas clases, medidas y composturas.

Stuart, 22 — Aranjuez.

Se vende
una luna de café.

Razón en esta Administración.

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, paquetería, loza y cristal.

ALMÍBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores marcas, al contado y a plazos.

Accesorios y alquiler.

Reparaciones.

Stuart, número 25

Aranjuez.



La Vega de Aranjuez

COMESTIBLES FINOS

JUAN ESCUDERO — Stuart, 22

Especialidad en cafés, fuste natural embutidos de Cantimpalo, quesos, vinos finos, aceites de Andalucía.

Vende una cajonería y anaquelaría, vidrieras y dos pesos con sus columnas.



GRAN BODEGA
DE
Francisco Fernández

MONTESINOS, 20.—ARANJUEZ.—TELÉFONO 150

Son especiales estos vinos finos de mesa por su bouquet y presentación, probarlos y os convenceréis.

Blanco, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio ídem, 0,20 ídem.—Tinto, los 16 litros, 6,50 pesetas; medio ídem, 0,20 ídem.—Vinagre, los 16 litros, 4 pesetas; medio ídem, 0,15 ídem.

Para fuera de la población se rebajan los consumos. Se sirve a domicilio desde media arroba en adelante aumentando 25 céntimos en pedido.

Despacho y Sucursal: Montesinos, 20, Tienda.

Alimentos de Régimen
para sanos y enfermos

Tapiocas, purés, harinas, sopas y caldos MAGI

Vinos sin alcohol para diabéticos.

Pan y pastas DE GLUTEN

Calle Stuart, 10 :-: Ultramarinos

ARANJUEZ

GRAN HOTEL-RESTAURANT
DEL COMERCIO
San Antonio, núm. 18
Teléfono 78

“LA ARAGONESA,”
Monzón Hermanos.—Aranjuez.

Calderería de cobre y hierro en general. Soldadura autógena, reparaciones en calderas de vapor, fábricas de alcohol y otras.—Depósitos, tuberías de todas clases y alumbrado por acetileno.

Arana y C.ía
Carretera de Andalucía, 10
COLONIALES
al por mayor y detall

Aficionados
Para fomentar la afición a la fotografía, todo carrete de película comprado en esta Casa da derecho a ser revelador gratuitamente.
Aparatos desde 20,50 ptas.
Manejo facilísimo y garantida eficacia (marca KODAK)
Revendedor en Aranjuez:
F. BURGO :-: Gobernador, 9

Ya bajó el vino

Bodega de JOSE ALVAREZ

Andalucía, 26 — ARANJUEZ — Teléfono, 98

Vino tinto o blanco clase extra: Arroba de 16 litros, 6,00 pesetas.—Un litro, 0,40 ídem.—Medio ídem, 0,20, ídem.

Vinagre superior: Arroba de 16 litros, 4,50 pesetas.—Un litro 0,35.

Sucursales: «La Marquesina», Gobernador, 9, Infantas, 25 Stuart, 10. — ARANJUEZ

Jardín de Oñate

Se venden plantas. Conejos gigantes, de la mejor calidad, y se hacen ramos de flores de encargo.

Palmeras fénix, alpinista y geranios.

Teléfono 8.—ARANJUEZ

La Mutual Franco-Española
Alcalá, 38.—MADRID

Previsión y Caja de Ahorros.—Dotes para los hijos.—Capital para el obrero.—Viudez.—Retiro para la vejez.—Huérfanos y herencia para la familia.

Pagos realizados: 27.490.219,71 pesetas.

La Marquesina. Gobernador, 9
Teresiano González

Moscatel, 1,50 pesetas.—Mistela, 1,50 ídem.—Vino viejo, 2 ídem.—Jerez especial, 2,50 ídem.—Coñac, 3 ídem.—Malaga, 2,50 ídem.

Bodegas en Colmenar.
Al por mayor, idan precios.